

Brussell, 27 ta' Novembru 2018  
(OR. en)

13998/18

---

---

Fajl Interistituzzjonali:  
2018/0366 (NLE)

---

---

FISC 451  
ECOFIN 1025

#### **ATTI LEGISLATIVI U STRUMENTI OĦRA**

---

Suġġett: DEĊIŻJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUNSILL li temenda d-  
Deċiżjoni 2009/790/KE li tawtorizza lir-Repubblika tal-Polonja biex tapplika  
miżura ta' deroga mill-Artikolu 287 tad-Direttiva 2006/112/KE dwar is-  
sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur miżjud

---

**DEĊIŻJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUNSILL (UE) 2018/...**

**ta'...**

**li temenda d-Deċiżjoni 2009/790/KE  
li tawtorizza lir-Repubblika tal-Polonja biex tapplika miżura  
ta' deroga mill-Artikolu 287 tad-Direttiva 2006/112/KE  
dwar is-sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur miżjud**

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidra d-Direttiva tal-Kunsill 2006/112/KE tat-28 ta' Novembru 2006 dwar is-sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur miżjud<sup>1</sup>, u b' mod partikolari l-Artikolu 395(1) tagħha,

Wara li kkunsidra l-proposta mill-Kummissjoni Ewropea,

---

<sup>1</sup> ĠU L 347, 11.12.2006, p. 1.

Billi:

- (1) Il-punt (14) tal-Artikolu 287 tad-Direttiva 2006/112/KE jawtorizza lill-Polonja teżenta mit-taxxa fuq il-valur miżjud (VAT) lil persuni taxxabbli li l-fatturat annwali tagħhom ma jkunx aktar mill-ekwivalenti ta' EUR 10 000 fil-munita nazzjonali bir-rata tal-kambju fil-jum tal-adeżjoni tagħha.
- (2) Permezz tad-Deciżjoni tal-Kunsill 2009/790/KE<sup>1</sup>, il-Polonja giet awtorizzata teżenta lill-persuni taxxabbli li l-fatturat annwali tagħhom ma jkunx aktar mill-ekwivalenti ta' EUR 30 000 fil-munita nazzjonali bir-rata tal-konverżjoni fil-jum tal-adeżjoni tagħha mill-VAT, sal-31 ta' Diċembru 2012. Sussegwentement, l-awtorizzazzjoni biex tapplika dik il-miżura speċjali giet estiża bid-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill 2012/769/UE<sup>2</sup> sal-31 ta' Diċembru 2015 u bid-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (UE) 2015/1173<sup>3</sup> sal-31 ta' Diċembru 2018. Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (UE) 2016/2090<sup>4</sup> ziedet il-livell limitu tal-eżenzjoni għall-ekwivalenti ta' EUR 40 000 fil-munita nazzjonali.

---

<sup>1</sup> Id-Deciżjoni tal-Kunsill 2009/790/KE tal-20 ta' Ottubru 2009 li tawtorizza lir-Repubblika tal-Polonja biex tapplika miżura ta' deroga mill-Artikolu 287 tad-Direttiva 2006/112/KE dwar is-sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur miżjud (ĠU L 283, 30.10.2009, p. 53).

<sup>2</sup> Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill 2012/769/UE tal-4 ta' Diċembru 2012 li temenda d-Deciżjoni 2009/790/KE li tawtorizza lir-Repubblika tal-Polonja li tapplika miżura ta' deroga mill-Artikolu 287 tad-Direttiva 2006/112/KE dwar is-sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur miżjud (ĠU L 338, 12.12.2012, p. 27).

<sup>3</sup> Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (UE) 2015/1173 tal-14 ta' Lulju 2015 li temenda d-Deciżjoni 2009/790/KE li tawtorizza lir-Repubblika tal-Polonja biex tapplika miżura ta' deroga mill-Artikolu 287 tad-Direttiva 2006/112/KE dwar is-sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur miżjud (ĠU L 189, 17.7.2015, p. 36).

<sup>4</sup> Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (UE) 2016/2090 tal-21 ta' Novembru 2016 li temenda d-Deciżjoni 2009/790/KE li tawtorizza lir-Repubblika tal-Polonja biex tapplika miżura ta' deroga mill-Artikolu 287 tad-Direttiva 2006/112/KE dwar is-sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur miżjud (ĠU L 324, 30.11.2016, p. 7).

- (3) B'ittra rreġistrata mal-Kummissjoni fil-15 ta' Mejju 2018, il-Polonja talbet awtorizzazzjoni biex tibqa' teżenta lill-persuni taxxabbli li l-fatturat annwali tagħhom ma jkunx aktar mill-ekwivalenti ta' EUR 40 000 fil-munita nazzjonali mill-VAT.
- (4) B'konformità mat-tieni subparagrafu tal-Artikolu 395(2) tad-Direttiva 2006/112/KE, il-Kummissjoni bagħtet it-talba tal-Polonja lill-Istati Membri l-oħra b'ittra datata l-20 ta' Lulju 2018, għajr għal Spanja, li li lilha t-talba intbagħtitilha b'ittra tat-23 ta' Lulju 2018. B'ittra datata t-23 ta' Lulju 2018, il-Kummissjoni għarrfet lill-Polonja li kellha l-informazzjoni kollha meħtieġa għall-ipproċessar tat-talba.
- (5) Mill-informazzjoni li tat il-Polonja, jidher li r-raġunijiet għat-talba għal deroga għadhom fil-biċċa l-kbira l-istess. Din tissimplifika l-piż fuq in-negozju għal għadd akbar ta' persuni taxxabbli li għandhom attività kummerċjali limitata. Din twassal ukoll biex jonqos il-piż amministrattiv fuq l-amministrazzjoni tat-taxxa billi tillimita l-ħtieġa li jiġu kkontrollati l-persuni taxxabbli fuq skala żgħira, li hija relattivament għalja meta mqabbla mal-ammont ta' VAT involut. Dik il-miżura speċjali hija fakultattiva għalkollox għall-persuni taxxabbli.
- (6) Peress li ż-żieda fil-livell limitu wasslet biex jonqsu l-obbligi tal-VAT għan-negozji żgħar, filwaqt li dawn in-negozji jistgħu xorta waħda jibqgħu jagħzlu li jhaddmu l-arranġamenti normali tal-VAT b'konformità mal-Artikolu 290 tad-Direttiva 2006/112/KE, jenħtieġ li l-Polonja tiġi awtorizzata tapplika l-miżura speċjali għal perjodu limitat ieħor sal-31 ta' Diċembru 2021.

- (7) Peress li l-Artikoli 281 sa 294 tad-Direttiva 2006/112/KE li jirregolaw l-iskema speċjali għall-imprizi żgħar huma soġġetti għal rieżami, tista' tiġi adottata direttiva li temenda dawk l-Artikoli u tistabilixxi data li minnha l-Istati Membri jridu japplikaw id-dispożizzjonijiet nazzjonali qabel ma jiskadi l-perjodu ta' validità tad-deroga fil-31 ta' Diċembru 2021. F'dak il-każ, jenħtieġ li din id-Deciżjoni ma tibqax tapplika.
- (8) Id-deroga ma tħalli l-ebda impatt fuq ir-rizorsi proprji tal-Unjoni li jakkumulaw mill-VAT peress illi l-Polonja għandha tagħmel kalkolu tal-kumpens b'konformità mal-Artikolu 6 tar-Regolament tal-Kunsill (KEE, Euratom) Nru 1553/89<sup>1</sup>.
- (9) Għalhekk, jenħtieġ li d-Deciżjoni 2009/790/KE tiġi emendata skont dan,

ADOTTA DIN ID-DECIŻJONI:

---

<sup>1</sup> Ir-Regolament tal-Kunsill (KEE, Euratom) Nru 1553/89 tad-29 ta' Mejju 1989 dwar l-arrangamenti uniformi definittivi għall-gbir ta' rizorsi proprji li jakkumulaw mit-taxxa tal-valur miżjud (ĠU L 155, 7.6.1989, p. 9).

## *Artikolu 1*

L-Artikolu 2 tad-Deċiżjoni 2009/790/KE huwa sostitwit b'dan li ġej:

### *“Artikolu 2*

Din id-Deċiżjoni għandha tapplika mill-1 ta' Jannar 2010 sal-aktar data kmieni minn dawn iż-żewġ dati li ġejjin:

- (a) il-31 ta' Dicembru 2021;
- (b) id-data li minnha l-Istati Membri jridu japplikaw kwalunkwe dispożizzjonijiet nazzjonali li jeħtieġ jadottaw jekk tiġi adottata direttiva li temenda l-Artikoli 281 sa 294 tad-Direttiva 2006/112/KE li tirregola l-iskema speċjali għall-impriżi zġhar.”.

*Artikolu 2*

Din id-Deciżjoni għandha ssir effettiva fid-data tan-notifika tagħha.

Għandha tapplika mill-1 ta' Jannar 2019.

*Artikolu 3*

Din id-Deciżjoni hija indirizzata lir-Repubblika tal-Polonja.

Magħmul fi...,

*Għall-Kunsill*

*Il-President*

---